

Nourisil™ MD

[DA] Forholdsregler

Nourisil™ MD hjælper med at udjævne, blødgøre og glatte ar, lindre kløe og ubehag i huden forårsaget af ar samt reducere tilhørende smerte og rødme. Nourisil™ MD kan bruges til gamle og nye ar.

Tilsliget brug

Nourisil™ MD er en ultralet, gennemsigtig, selv-tørrende silikonegel. Når det bruges som anbefalet, tører Nourisil™ MD ud og danner et lag, der fugter og beskytter ar. Nourisil™ MD anvendes til forebyggelse og behandling af keloider og hypertrofiske ar, som skyldes almindelige kirurgiske indgreb, sår, traumer, forbrændinger eller akne. Nourisil™ MD kan påføres efter såret er helet, og hudoverfladen er intakt. Nourisil™ MD er velegnet til brug på alle hudtyper, herunder sensitiv hud og hos børn (fra 1 år). Nourisil™ MD er registreret som et medicinsk udstyr.

Anvendelsesinstruktioner

- Vask hænderne før og efter brug.
- Sørg for, at huden er ren og tør.
- Ved brug af dispenserens: Fjern kapslen og tryk på pumpen et par gange for at få gelen til at komme ud.
- Masser forsigtigt en lille mængde Nourisil™ MD på arret og lad det tørre.
- Hvis det er nødvendigt, aftør forsigtigt eventuelt overskydende med et væv for at undgå pletter på tøjet.
- Når det er tørt, kan Nourisil™ MD dækkes med solcreme eller kosmetik.
- Påfør Nourisil™ MD to gange dagligt: en gang om morgenen og en gang om aftenen.
- Den anbefalede behandlingsvarighed er 60-90 dage.

For større eller ældre ar kan en længere behandling være nødvendig.

Forsigtighed

- Nourisil™ MD bør ikke påføres åbne sår eller tredjegradsforbrændinger.
- Direkte kontakt med slimhinder og øjne bør undgås.
- Hvis yderligere topisk behandling anvendes på samme hudområde, bør du konsultere din læge eller apotek.
- Kun til udvortes brug.
- Opbevares utilgængeligt for børn.
- Brug ikke produktet efter den angivne udløbsdato (EXP).

Kontraindikationer

- Stop med at bruge Nourisil™ MD, hvis du får en allergisk reaktion.
- Hvis irritation opstår, bør brugen af produktet straks ophøre, og en læge eller apoteker bør konsulteres.

Opbevaringsbetingelser

Opbevares mellem 4 og 25°C

Ingredienser

Methicone, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Indhold

10g, 30g

Yderligere information

I tilfælde af enhver alvorlig hændelse bedes du informere producenten og den nationale kompetente myndighed i det land, hvor du bor. Flaskens kapsel skal genanvendes som plastik, og pumpen skal bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald.

Producent

Fagron BV, Fascinatio Boulevard 350, 3065 WB Rotterdam, Nederlandene

Udstedelsesdato

[2024-04-25]

[NL] Voorzorgsmaatregelen

Nourisil™ MD helpt littekens te vervlakken, verzachten en glade maken, verlicht de jeuk en het ongemak van de huid veroorzaakt door littekens en vermindert de bijbehorende pijn en roodheid. Nourisil™ MD kan gebruikt worden bij oude en nieuwe littekens.

Toepassing

Nourisil™ MD is een ultralichte, transparante, zelfdrogende siliconegel. Wanneer gebruikt zoals aangegeven, droogt Nourisil™ MD op tot een laag die hydrateert en littekens beschermt. Nourisil™ MD wordt gebruikt voor de preventie en behandeling van nieuwe en

oude keloiden en hypertrofische littekens, die het gevolg zijn van algemene chirurgische ingrepen, wonden, trauma, brandwonden of acne. Nourisil™ MD kan worden aangebracht nadat de wond is genezen en het huidoppervlak intact is. Nourisil™ MD is geschikt voor gebruik op alle huidtypes, inclusief een gevoelige huid en bij kinderen (vanaf 1 jaar oud). Nourisil™ MD is geregistreerd als een Medisch Hulpmiddel.

Gebruiksaanwijzing

- Was uw handen voor en na gebruik.
- Zorg ervoor dat het huidgedeelte schoon en droog is.
- In het geval van de dispenser: verwijder de dop en druk een paar keer op de pomp om de gel te laten verschijnen.
- Masseer zachtjes een kleine hoeveelheid Nourisil™ MD op het litteken en laat het drogen.
- Indien nodig, veeg voorzichtig overtollig product weg met een tissue om vlekken op kleding te voorkomen.
- Eenmaal droog kan Nourisil™ MD bedekt worden met zonnebrandcrème of cosmetica.
- Breng Nourisil™ MD tweemaal daags aan; één keer 's ochtenden en één keer 's avonds.
- De aanbevolen duur van de behandeling is 60-90 dagen. Voor grotere of oudere littekens kan een langere behandeling nodig zijn.

Waarschuwingen

- Nourisil™ MD mag niet worden aangebracht op open wonden of derdegraads brandwonden.
- Direct contact met slijmvlieszen en de ogen moet vermeden worden.
- Raadpleeg uw arts of apotheker wanneer een aanvullende topische behandeling op hetzelfde huidgebied wordt gebruikt.
- Alleen voor uitwendig gebruik.
- Buiten bereik van kinderen houden.
- Niet gebruiken na de aangegeven vervaldatum (EXP).

Contra-indaties

- Stop met het gebruik van Nourisil™ MD als u een allergische reactie krijgt.

- Als irritatie optreedt, moet het gebruik van het product onmiddellijk worden gestopt en dient een arts of apotheker te worden geraadpleegd.

Bewaarcodities

Bewaren tussen 4 en 25°C

Ingrediënten

Methicone, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Inhoud

10g, 30g

Verdere informatie

In geval van een ernstig incident, gelieve de fabrikant en de nationale bevoegde autoriteit van het land waar u woont te informeren. De dop van de fles moet als plastic worden gerecycled en de pomp moet bij het gewone huishoudelijk afval worden weggegooid.

Fabrikant

Fagron BV, Fascinatio Boulevard 350, 3065 WB Rotterdam, Nederland

Laatst herzien

[2024-04-25]

[EN] Precautions

Nourisil™ MD helps to flatten, soften and smooth scars, relieve the itching and discomfort of the skin caused by scars and reduces associated pain and redness. Nourisil™ MD can be used for old and new scars.

Intended use

Nourisil™ MD is an ultra-light, transparent, self-drying silicone gel. When used as directed, Nourisil™ MD dries to form a layer that hydrates and protects scars. Nourisil™ MD is used for the prevention and treatment of keloids and hypertrophic scars, which result from general surgical procedures, wounds, trauma, burns or acne. Nourisil™ MD can be applied after the wound has healed and the skin surface is intact. Nourisil™ MD is suitable for use on all skin types, including sensitive skin and on children (from 1 year old). Nourisil™ MD is registered as a Medical Device.

Directions for use

- Wash hands before and after use.
- Ensure the skin area is clean and dry.
- In case of the dispenser: remove the cap and press the pump a few times to make the gel appear.
- Gently massage a small amount of Nourisil™ MD on the scar and allow to dry.
- If needed, carefully wipe away any excess with a tissue to avoid staining of clothing.
- Once dry, Nourisil™ MD may be covered with sun block or cosmetics.
- Apply Nourisil™ MD twice daily; once in the morning and once at night.
- The recommended duration of treatment is 60-90 days.

For larger or older scars, longer treatment may be required.

Caution

- Nourisil™ MD should not be applied to open wounds or third degree burns.
- Direct contact with mucous membranes and the eyes should be avoided.
- When additional topical treatment is used on the same skin area, please consult your doctor or pharmacist.
- For external use only.
- Keep out of reach of children.
- Do not use after the indicated expiry date (EXP).

Contra-indications

- Stop using Nourisil™ MD if you get an allergic reaction.
- If irritation occurs, use of the product should be discontinued immediately and a doctor or pharmacist should be consulted.

Storage conditions

Store between 4 and 25°C

Ingredients

Methicone, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Content

10g, 30g

Further information

In case of any serious incident, please inform the manufacturer and the national competent authority of the country where you reside. The cap of the bottle should be recycled as plastics and the pump should be disposed of with common household waste.

Manufacturer

Fagron BV, Fascinatio Boulevard 350, 3065 WB Rotterdam, The Netherlands

Date of issue

[2024-04-25]

[FI] Varotoimet

Nourisil™ MD auttaa tasaottamaan, pehmentämään ja silottamaan arpia, lievittämään arpien aiheuttamaa ihon kutinaa ja epämukavuutta sekä vähentämään niihin liittyvää kipua ja punoitusta. Nourisil™ MD voidaan käyttää vanhoihin ja uusiin arpiin.

Tarkoitettu käyttö

Nourisil™ MD on erittäin kevyt, läpinäkyvä, itsestään kuivuva silikonigeeli. Kun sitä käytetään ohjeiden mukaan, Nourisil™ MD kuivuu muodostaen kerroksen, joka kosteuttaa ja suojaa arpia. Nourisil™ MD:tä käytetään keloidien ja hypertrofisten arpien ehkäisyyn ja hoitoon, jotka johtuvat yleisistä kirurgisista toimenpiteistä, haavoista, traumaista, palovammoista tai aknesta. Nourisil™ MD voidaan levittää sen jälkeen, kun haava on parantunut ja ihon pinta on eheä. Nourisil™ MD soveltuu kaikille ihotyypeille, mukaan lukien herkkä iho ja lapset (1-vuotiaasta alkaen). Nourisil™ MD on rekisteröity lääkinnälliseksi laitteeksi.

Käyttöohjeet

- Pese kätet ennen käyttöä ja käytön jälkeen.
- Varmista, että ihoalue on puhdas ja kuiva.
- Annostellajan tapauksessa: poista korkki ja paina pumpppua muuttaman kerran, jotta geeli tulee esiin.
- Hiero varovasti pientä määrää Nourisil™ MD:tä arpeen ja anna kuivua.
- Tarvittaessa pyyhi varovasti ylimääräinen pois paperilla välttääksesi vaatteiden tahraantumisen.

• **Patientinformation** • **Patiëntinformatie** • **Patient information leaflet** • **Potilastietolehtinen** • **Notice d’information patient** • **Patienteninformation** • **Pasientinformasjon** • **Folheto informativo para o paciente** • **Prospecto para el paciente** • **Patientinformation** • **Hasta bilgilendirme broşürü**

- Kun se on kuiva, Nourisil™ MD voidaan peittää aurinkosuojalla tai meikillä.
- Käytä Nourisil™ MD:tä kahdesti päivässä; kerran aamulla ja kerran illalla.
- Suositeltu hoitoaika on 60-90 päivää.
- Suurempiä tai vanhempien arpien kohdalla voi olla tarpeen pidempi hoitoaika.

Varoitus

- Nourisil™ MD:tä ei saa levittää avohaavoihin tai kolmannen asteen palovammoihin.
- Suoraa kosketusta limakalvoihin ja silmiin tulee välttää.
- Jos samalle ihoalueelle käytetään lisäksi paikallishoitoa, neuvottele lääkärisi tai apteekkihenkilökunnan kanssa.
- Vain ulkoiseen käyttöön.
- Säilytä lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä viimeisen käyttöpäivämäärän (EXP) jälkeen.

Vasta-aiheet

- Lopeta Nourisil™ MD:n käyttö, jos saat allergisen reaktion.
- Jos ärsytystä ilmenee, tuotteen käyttö tulee lopettaa välittömästi ja ottaa yhteyttä lääkäriin tai farmaseuttiin.

Säilytysolosuhteet

Säilytä 4:n ja 25°C:n välillä

Ainesosat

Methicone, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Sisältö

10g, 30g

Lisätietoja

Mikäli tapahtuu vakava vaaratilanne, ilmoitathan siitä valmistajalle ja asuinmaasi kansalliselle toimivaltaiselle viranomaiselle. Pullon korkki tulee kierrättää muovina ja pumppu hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Valmistaja

Fagron BV, Fascinatio Boulevard 350, 3065 WB Rotterdam, Alankomaat

Myöntämispäivämäärä

[2024-04-25]

[FR] Précautions

Nourisil™ MD aide à aplatir, adoucir et lisser les cicatrices, soulage les démangeaisons et l’inconfort de la peau causés par les cicatrices et réduit la douleur et les rougeurs associées. Nourisil™ MD peut être utilisé pour les anciennes et les nouvelles cicatrices.

Usage prévu

Nourisil™ MD est un gel de silicone ultra-léger, transparent et auto-séchant. Utilisé comme indiqué, Nourisil™ MD sèche pour former une couche qui hydrate et protège les cicatrices. Nourisil™ MD est utilisé pour la prévention et le traitement des chéloïdes et des cicatrices hypertrophiques, résultant de procédures chirurgicales générales, de blessures, de traumatismes, de brûlures ou d’acné. Nourisil™ MD peut être appliqué après la guérison de la plaie et lorsque la surface de la peau est intacte. Nourisil™ MD convient à tous les types de peau, y compris les peaux sensibles et les enfants (à partir de 1 an). Nourisil™ MD est enregistré comme dispositif médical.

Instructions d’utilisation

- Lavez-vous les mains avant et après utilisation.
- Assurez-vous que la zone de peau est propre et sèche.
- En cas de distributeur: retirez le bouchon et appuyez sur la pompe quelques fois pour faire apparaître le gel.
- Massez doucement une petite quantité de Nourisil™ MD sur la cicatrice et laissez sécher.
- Si nécessaire, essuyez soigneusement tout excès avec un mouchoir pour éviter les taches sur les vêtements.
- Une fois sec, Nourisil™ MD peut être recouvert d’écran solaire ou de cosmétiques.
- Appliquez Nourisil™ MD deux fois par jour ; une fois le matin et une fois le soir.
- La durée de traitement recommandée est de 60-90 jours.

Pour les cicatrices plus grandes ou plus anciennes, un traitement plus long peut être nécessaire.

Précaution

- Nourisil™ MD ne doit pas être appliqué sur des plaies ouvertes ou des brûlures au troisième degré.
- Le contact direct avec les muqueuses et les yeux doit être évité.
- Lorsqu’un traitement topique supplémentaire est utilisé sur la même zone de peau, veuillez consulter votre médecin ou pharmacien.
- Pour usage externe uniquement.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser après la date d’expiration indiquée (EXP).

Contre-indications

- Arrêtez d’utiliser Nourisil™ MD si vous avez une réaction allergique.
- En cas d’irritation, l’utilisation du produit doit être immédiatement arrêtée et un médecin ou un pharmacien consulté.

Conditions de stockage

Conserver entre 4 et 25°C

Ingrédients

Methicone, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Contenu

10g, 30g

Informations supplémentaires

En cas d’incident grave, veuillez informer le fabricant et l’autorité compétente nationale du pays dans lequel vous résidez. Le bouchon de la bouteille doit être recyclé comme plastique et la pompe doit être jetée avec les déchets ménagers courants.

Fabricant

Fagron BV, Fascinatio Boulevard 350, 3065 WB Rotterdam, Pays-Bas

Date de délivrance

[2024-04-25]

[DE] Vorsichtsmaßnahmen

Nourisil™ MD hilft, Narben zu erweichen und zu glätten, den Juckreiz und Hautbeschwerden, die durch Narben verursacht werden, zu lindern und die damit verbundenen Schmerzen und Rötungen zu reduzieren. Nourisil™ MD kann bei alten und neuen Narben verwendet werden.

Anwendung

Nourisil™ MD ist ein ultraleichtes, transparentes, selbsttrocknendes Silikongel. Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch bildet Nourisil™ MD einen Film auf der Haut, der Feuchtigkeit spendet und die Narbe schützt. Nourisil™ MD wird zur Vorbeugung und Behandlung von Keloiden und hypertrophen Narben verwendet, die durch chirurgische Eingriffe, Wunden, Trauma, Verbrennungen oder Akne entstehen. Nourisil™ MD kann aufgetragen werden, nachdem die Wunde verheilt ist und die Hautoberfläche intakt ist. Nourisil™ MD ist für alle Hauttypen geeignet, einschließlich empfindlicher Haut und bei Kindern (ab 1 Jahr). Nourisil™ MD ist als Medizinprodukt registriert.

Anwendungshinweis

- Waschen Sie Ihre Hände vor und nach dem Gebrauch.
- Stellen Sie sicher, dass die Hautstelle sauber und trocken ist.
- Pumpspender: Nehmen Sie die Kappe ab und drücken Sie ein paar Mal auf die Pumpe, damit das Gel austritt.
- Massieren Sie mit einer kleinen Menge Nourisil™ MD sanft die Narbe und lassen Sie es trocknen.
- Bei Bedarf können Sie überschüssiges Gel vorsichtig mit einem Taschentuch abwischen, um Flecken auf der Kleidung zu vermeiden.
- Sobald es getrocknet ist, können über Nourisil™ MD Sonnenschutzprodukte oder andere Kosmetika aufgetragen werden.
- Tragen Sie Nourisil™ MD zweimal täglich auf, einmal morgens und einmal abends.
- Die empfohlene Behandlungsdauer beträgt 60-90 Tage.

Bei größeren oder älteren Narben kann eine längere Behandlung erforderlich sein.

Achtung

- Nourisil™ MD sollte nicht auf offene Wunden oder Verbrennungen dritten Grades aufgetragen werden.
- Direkter Kontakt mit Schleimhäuten und den Augen sollte vermieden werden.

Nourisil™ MD

- Wenn eine zusätzliche topische Behandlung im selben Hautbereich erfolgt, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker.
- Nur zur äußerlichen Anwendung bestimmt.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nicht nach dem angegebenen Verfallsdatum (EXP) verwenden.

Gegeanzenigen

- Stellen Sie die Verwendung von Nourisil™ MD ein, wenn Sie eine allergische Reaktion bekommen.
- Im Falle einer Hautreizung nicht weiter anwenden und einen Arzt oder Apotheker konsultieren.

Lagerbedingungen

Lagerung zwischen 4 und 25°C

Inhaltsstoffe

Methicone, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Inhalt

10g, 30g

Weitere Informationen

Im Falle eines schwerwiegenden Vorfalles informieren Sie bitte den Hersteller und die zuständige nationale Behörde des Landes, in dem Sie wohnen. Der Verschluss der Flasche sollte als Kunststoff recycelt und die Pumpe mit dem gewöhnlichen Haushaltsmüll entsorgt werden.

Herstellr

Fagron BV, Fascinatío Boulevard 350, 3065 WB Rotterdam, Niederlande

Ausstellungsdatum

[2024-04-25]

[NO] Forholdsregler

Nourisil™ MD hjelper til med å flate ut, myke opp og glatte ut arr, lindre kløe og ubehag på huden forårsaket av arr og reduserer tilhørende smerte og rødhet. Nourisil™ MD kan brukes på gamle og nye arr.

Tiltenkt bruk

Nourisil™ MD er en ultralett, gjennomsiktig, selv-tørkende silikongel. Når den brukes som anviset, tørker Nourisil™ MD til et lag som hydrerer og beskytter arr. Nourisil™ MD brukes til forebygging og behandling av keloider og hypertrofiske arr som skyldes generelle kirurgiske inngrep, sår, traumer, forbrenninger eller akne. Nourisil™ MD kan påføres etter at såret har grodd og hudoverflaten er intakt. Nourisil™ MD egner seg for bruk på alle hudtyper, inkludert sensitiv hud og hos barn (fra 1 år). Nourisil™ MD er registrert som et medisinsk utstyr.

Bruksanvisning

- Vask hendene før og etter bruk.
- Sørg for at huden er ren og tørr.
- I tilfelle av dispensersen: Fjern hetten og trykk på pumpen noen ganger før å få gelen til å komme ut.
- Masser forsiktig en liten mengde Nourisil™ MD på arret og la det tørke.
- Om nødvendig, tørk forsiktig vekk eventuelt overskudd med et papirhåndkle for å unngå flekker på klærne.
- Når det er tørt, kan Nourisil™ MD dekkes med solkrem eller kosmetikk.
- Påfør Nourisil™ MD to ganger daglig: en gang om morgenen og en gang om kvelden.
- Den anbefalte behandlingstiden er 60-90 dager.

For større eller eldre arr, kan lengre behandling være nødvendig.

Forsiktighet

- Nourisil™ MD skal ikke påføres åpne sår eller tredjegrads forbrenninger.
- Direkte kontakt med slimhinner og øyne bør unngås.
- Ved bruk av annen lokalbehandling på samme hudområde, vennligst konsulter lege eller apotek.
- Kun for utvortes bruk.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk etter den angitte utløpsdatoen (EXP).

Kontraindikasjoner

- Slutt å bruke Nourisil™ MD hvis du får en allergisk reaksjon.

- Hvis iritasjon oppstår, bør bruken av produktet avsluttes umiddelbart, og lege eller apotek bør konsulteres.

Lagingsbetingelser

Oppbevares mellom 4 og 25°C

Ingredienser

Methicone, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Innhold

10g, 30g

Ytterligere informasjon

I tilfelle av et alvorlig hendelse, vennligst informer produsenten og den nasjonale kompetente myndigheten i landet du bor i. Korken på flasken skal resirkuleres som plast, og pumpen skal kastes med vanlig husholdningsavfall.

Produsent

Fagron BV, Fascinatío Boulevard 350, 3065 WB Rotterdam, Nederland

Utstedelsesdato

[2024-04-25]

[PT] Precauções

Nourisil™ MD ajuda a alisar, amaciar e suavizar cicatrizes, aliviar o prurido e o desconforto da pele causados por cicatrizes e reduz a dor e a vermelhidão associadas. Nourisil™ MD pode ser usado em cicatrizes antigas e novas.

Utilização prevista

Nourisil™ MD é um gel de silicone ultraligeiro, transparente e auto-secante. Quando usado conforme as instruções, o Nourisil™ MD seca formando uma camada que hidrata e protege as cicatrizes. Nourisil™ MD é usado para a prevenção e tratamento de queloides e cicatrizes hipertroficas, que resultam de procedimentos cirúrgicos gerais, feridas, trauma, queimaduras o acne. Nourisil™ MD pode ser aplicado após a ferida ter cicatrizado e a superfície da pele estar intacta. Nourisil™ MD é adequado para uso em todos os tipos de pele, incluindo pele sensível e em crianças (a partir de 1 ano de idade). Nourisil™ MD está registrado como um Dispositivo Médico.

Instruções de uso

- Lave as mãos antes e depois do uso.
- Certifique-se de que a área da pele está limpa e seca.
- Em caso de dispensador: retire a tampa e pressione a bomba algumas vezes para fazer o gel aparecer.
- Massage suavemente uma pequena quantidade de Nourisil™ MD na cicatriz e deixe secar.
- Se necessário, limpe cuidadosamente qualquer excesso com um lenço para evitar manchas nas roupas.
- Uma vez seco, Nourisil™ MD pode ser coberto com protetor solar ou cosméticos.
- Aplique Nourisil™ MD duas vezes ao dia; uma vez pela manhã e uma vez à noite.
- A duração recomendada do tratamento é de 60-90 dias.

Para cicatrizes maiores ou mais antigas, pode ser necessário um tratamento mais longo.

Atenção

- Nourisil™ MD não deve ser aplicado em feridas abertas ou queimaduras de terceiro grau.
- Deve ser evitado o contacto direto com as membranas mucosas e os olhos.
- Caso seja utilizado um tratamento tópico adicional na mesma área da pele, por favor consulte o seu médico ou farmacêutico.
- Somente para uso externo.
- Mantenha fora do alcance das crianças.
- Não utilize após a data de validade indicada (EXP).

Contraindicações

- Para de usar Nourisil™ MD se tiver uma reação alérgica.
- Se ocorrer irritação, o uso do produto deve ser imediatamente descontinuado e um médico ou farmacêutico deve ser consultado.

Condições de armazenamento

Armazenar entre 4 e 25°C.

Ingredientes

Methicone, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Conteúdo

10g, 30g

Mais informações

Em caso de qualquer incidente grave, por favor informe o fabricante e a autoridade nacional competente do país onde reside. A tampa da garrafa deve ser reciclada como plástico e a bomba deve ser descartada com o lixo doméstico comum.

Fabricante

Fagron BV, Fascinatío Boulevard 350, 3065 WB Rotterdam, Paises Baixos

Data de emissão

[2024-04-25]

[ES] Precauciones

Nourisil™ MD ayuda a aplanar, suavizar y alisar las cicatrices, alivia el prurito y el malestar de la piel causados por las cicatrices y reduce el dolor y el enrojecimiento asociados. Nourisil™ MD puede ser utilizado en cicatrices antiguas y nuevas.

Uso previsto

Nourisil™ MD es un gel de silicona ultra-ligero, transparente y autosecante. Cuando se utiliza según las indicaciones, Nourisil™ MD se seca formando una capa que hidrata y protege las cicatrices. Nourisil™ MD se utiliza para la prevención y tratamiento de queloides y cicatrices hipertroficas, que resultan de procedimientos quirúrgicos generales, heridas, trauma, quemaduras o acné. Nourisil™ MD se puede aplicar después de que la herida haya sanado y la superficie de la piel esté intacta. Nourisil™ MD es adecuado para uso en todos los tipos de piel, incluida la piel sensible y en niños (a partir de 1 año). Nourisil™ MD está registrado como un Producto Sanitario.

Instrucciones de uso

- Lávese las manos antes y después de usar.
- Asegúrese de que el área de la piel esté limpia y seca.
- Dispensación: retire la tapa y presione la bomba varias veces para que el gel aparezca.
- Masajea suavemente una pequeña cantidad de Nourisil™ MD en la cicatriz y deja secar.
- Si es necesario, limpia cuidadosamente cualquier exceso con un pañuelo de papel para evitar manchar la ropa.
- Una vez seco, Nourisil™ MD puede ser cubierto con protector solar o cosméticos.
- Aplica Nourisil™ MD dos veces al día; una vez por la mañana y una vez por la noche.
- La duración recomendada del tratamiento es de 60-90 días.

Para cicatrices más grandes o más antiguas, puede ser necesario un tratamiento más largo.

Precaución

- Nourisil™ MD no debe aplicarse en heridas abiertas o quemaduras de tercer grado.
- Se debe evitar el contacto directo con las membranas mucosas y los ojos.
- En caso de que se use un tratamiento tópico adicional en la misma área de la piel, consulte a su médico o farmacéutico.
- Solo para uso externo.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No usar después de la fecha de caducidad indicada (EXP).

Contraindicaciones

- Deje de usar Nourisil™ MD si tiene una reacción alérgica.
- Si se produce irritación, el uso del producto debe suspenderse inmediatamente y se debe consultar a un médico o farmacéutico.

Condiciones de almacenamiento

Almacenar entre 4 y 25°C

Ingredientes

Methicone, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Contenido

10g, 30g

• **Patientinformation** • **Patiëntinformatie** • **Patient information leaflet** • **Potilastietolehtinen** • **Notice d’information patient** • **Patienteninformation** • **Pasientinformasjon** • **Folheto informativo para o paciente** • **Prospecto para el paciente** • **Patientinformation** • **Hasta bilgilendirme bşöřü**

Más información

En caso de cualquier incidente grave, por favor informe al fabricante y a la autoridad competente nacional del país donde reside. El tapón de la botella debe reciclarse como plástico y la bomba debe desecharse con los residuos domésticos habituales.

Fabricante

Fagron BV, Fascinatío Boulevard 350, 3065 WB Rotterdam, Paises Bajos

Fecha de emisión

[2024-04-25]

[SV] Försiktighetsåtgärder

Nourisil™ MD hjälper till att platta till, mjuka upp och släta ut ärr, lindra klåda och obehag i huden orsakat av ärr och minska associerad smärta och rodnad. Nourisil™ MD kan användas på gamla och nya ärr.

Avsedd användning

Nourisil™ MD är en ultralett, transparent, självtorkande silikongel. När den används enligt anvisningarna torkar Nourisil™ MD till ett lager som återfuktar och skyddar ärr.Nourisil™ MD används för att förebygga och behandla keloider och hypertrofiska ärr, som orsakas av allmänna kirurgiska ingrepp, sår, trauma, brännskador eller akne. Nourisil™ MD kan appliceras efter att såret har läkt och huden är intakt. Nourisil™ MD är lämpligt för användning på alla hudtyper, inklusive känslig hud och på barn (från 1 års ålder). Nourisil™ MD är registrerat som en medicinteknisk produkt.

Bruksanvisning

- Tvätta händerna före och efter användning.
- Se till att hudområdet är rent och torrt.
- Vid användning av dispensern: ta bort korken och tryck på pumpen några gånger för att få gelen att komma ut.
- Massera försiktigt in en liten mängd Nourisil™ MD på arret och låt det torka.
- Om det behövs, torka bort eventuellt överskott med en vävnad för att undvika fläckar på kläder.
- När det har torkat kan Nourisil™ MD täckas med solskydd eller kosmetika.
- Applciera Nourisil™ MD två gånger dagligen: en gång på morgonen och en gång på kvällen.
- Den rekommenderade behandlingstiden är 60-90 dagar.

For större eller äldre ärr kan längre behandling krävas.

Varning

- Nourisil™ MD ska inte appliceras på öppna sår eller tredjegradsbrännskador.
- Direktkontakt med slemhinner och ögon bör undvikas.
- Om ytterligare topikal behandling används på samma hudområde, vänligen rådgör med din läkare eller apotekare.
- Endast för utvärtes bruk.
- Förvaras åtkomligt för barn.
- Använd inte efter det angivna utgångsdatumet (EXP).

Kontraindikationer

- Sluta använda Nourisil™ MD om du får en allergisk reaktion.
- Om irritation uppstår ska användningen av produkten upphöra omedelbart och en läkare eller apotekare bör konsulteras.

Förvaringsinstruktioner

Förvara mellan 4 och 25°C

Ingredienser

Methicone, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

Innehåll

10g, 30g

Ytterligare information

Vid allvarlig händelse, vänligen informera tillverkaren och den nationella kompetenta myndigheten i det land där du bor. Flaskans kapsyl ska återvinnas som plast och pumpen ska kastas med vanligt hushållsavfall.

Tillverkare

Fagron BV, Fascinatío Boulevard 350, 3065 WB Rotterdam, Nederländerna

Utfärdadedatum

[2024-04-25]

[TR] Önemler

Nourisil™ MD, yara izlerini düzeltmeye, yumuşatmaya ve pürüzsüzletirmeye yardımcı olur; yara izlerine bağlı olarak ortaya çıkan kaşıntıyı ve rahatsızlığı hafifletir ve yaralara ilişkin olan ağrı ve kızarıklığı azaltır. Nourisil™ MD, eski ve yeni yaralar için kullanılabilir.

Amaçlanan kullanım

Nourisil™ MD ultra-hafif, seffaf, kendiliğinden kuruyan bir silikon-bazlı jeldir. Talimatlar doğrultusunda kullanıldığında yaralar nemlendiren ve kuruyan bir tabaka oluşturacak şekilde kurulur. Nourisil™ MD, genel cerrahi prosedürler, yaralar, travma, yanıklar veya akneden kaynaklanan keloidlerin ve hipertrofik izlerin önlenmesi ve tedavisi için kullanılır. Yara izi iyileştikten ve cilt yüzeyi bütünlükten sonra Nourisil™ MD uygulanabilir. Nourisil™ MD, hassas ciltler de dahil olmak üzere tüm cilt tiplerinde, 1 yaş ve üzeri çocuklarda kullanıma uygundur. Nourisil™ MD, tıbbi cihaz olarak kaydedilmiştir.

Kullanım talimatları

- Kullanmadan önce ve sonra ellerinizi yıkayınız.
- Cildin temiz ve kuru olduğundan emin olunuz.
- Dozaj pompası kullanılması halinde, kapağı çıkarınız ve jel gelene kadar pompaya birkaç kez basınız.
- Az miktarda Nourisil™ MD'yi yara izi üzerine nazıkke masaj yaparak uygulayın ve kurumasını bekleyiniz.
- Giyisilerin ikelemesini önlemek için gerekirse fazlalıkları bir mendille dikkatlice siliniz.
- Kuruoduktan sonra, Nourisil™ MD güneş kremi veya kozmetik ile kapatılabilir.
- Nourisil™ MD 'yi sabah ve akşam birer kez olmak üzere günde 2 kez uygulayınız.
- Önerilen tedavi süresi 60-90 gündür.

Daha büyük veya daha eski yara izleri için daha uzun tedavi gerekebilir.

Dikkat

- Nourisil™ MD açık yaralara veya üçüncü derece yanıklara uygulanmamalıdır.
- Gözler ve muköz membranlarla doğrudan temastan kaçınılmalıdır.
- Aynı cilt bölgesine ek bir topikal tedavi uygulanıyorsa, lütfen doktorunuza veya eczacınıza görüşünüz.
- Sadece harici kullanımlı içindir.
- Çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayınız.
- Belirtilen son kullanma tarihi (SKT) sonrasında kullanmayınız.

Kontraindikasyonlar

- Alerjik bir reaksiyon gösterilirse, Nourisil™ MD kullanımı durdurulmalıdır.
- Tahriş meydana gelirse, ürünün kullanımı derhal durdurulmalı ve bir doktor veya eczacıya danışılmalıdır.

Saklama koşulları

4 ile 25°C arasında saklayınız.

İçindekiler

Methicone, Dimethicone Crosspolymer, PEG-12 Dimethicone/PPG-20 Crosspolymer, Polyglyceryl-3 Diisostearate, Dimethicone.

İçerik

10g, 30g

Daha fazla bilgi

Herhangi bir ciddi olay durumunda, lütfen üreticiyi ve ikamet ettiğiniz ülkenin ulusal yetkili otoritesini bilgilendiriniz. Şişenin kapağı plastik olarak geri dönüştürülmeli ve pompa normal evsel atıklarla bertaraf edilmelidir.

Üretici

Fagron BV, Fascinatío Bulvarı 350, 3065 WB Rotterdam, Hollanda

İhraç tarihi

[2024-04-25]